Aastra 673xi / 675xi

Telefonieren mit SIP-Telefonen am Kommunikationssystem Aastra 800/OpenCom 100
Bedienungsanleitung



Willkommen bei Aastra

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Aastra entschieden haben. Unser Produkt steht für höchste Qualitätsansprüche, gepaart mit hochwertigem Design.

Die folgende Bedienungsanleitung wird Sie beim Gebrauch Ihres Aastra 673xi / 675xi begleiten und alle wesentlichen Fragen beantworten.

Sollten Sie darüber hinaus weitere technische Unterstützung benötigen oder Informationen über andere Produkte von Aastra wünschen, stehen Ihnen unter **http://www.aastra.de** oder **http://www.aastra.com** unsere Internetseiten zur Verfügung. Sie finden dort ergänzende Hinweise und Tipps zum Produkt.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Aastra 673xi / 675xi.

Aastra 800 und OpenCom 100

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Kommunikationssysteme Aastra 800 und OpenCom 100.
Die Produktfamilie OpenCom 100 umfasst die Kommunikationssysteme OpenCom 130, OpenCom 131, OpenCom 150, OpenCom 510, OpenCom X320 und Aastra 800.

Wenn ein Leistungsmerkmal Ihres Aastra 673xi / 675xi an den Systemen unterschiedlich ausgeprägt ist, wird im Text dieser Bedienungsanleitung darauf hingewiesen.

Inhaltsverzeichnis

SIP-Telefone Aastra 673xi / 675xi

Die Telefone der Produktfamilie Aastra 673xi / 675xi sind Voice over IP (VoIP) Telefone gemäß dem international genormten SIP-Standard (Session Initiation Protocol). Angeschlossen am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 stehen Ihnen zusätzliche Komfortfunktionen zur Verfügung.

Modelle der Aastra 673xi / 675xi-Produktfamilie
Die Produktfamilie Aastra 673xi / 675xi umfasst die Telefone Aastra 6730i und Aastra 6731i sowie die Telefone Aastra 6751i, Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i. Die Modelle unterscheiden sich vor allem hinsichtlich der Größe des Displays und der Anzahl der programmierbaren Tasten (Funktionstasten). Diese Tasten werden mit Hilfe des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 konfiguriert und geben Zugriff auf individuell einstellbare Systemfunktionen wie z. B. das Einrichten einer Rufumleitung, die Ausführung einer Zielwahl, die Anzeige eines Besetzlampenfeldes oder den Zugriff auf das Telefonbuch des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100.

Des Weiteren unterscheiden sich die Modelle der Produktfamilie Aastra 673xi / 675xi hinsichtlich der Bedienelemente. Das Aastra 6751i besitzt z. B. eine spezielle Makeln-Taste . Diese Systemfunktion kann mit anderen Modellen über mehrfach vorhandene Leitungstasten L1 / L2 / L3 gesteuert werden.



Aastra 6730i – Basisausführung der Aastra 673xi-Produkte



Aastra 6731i – mit 802.3af (PoE), zwei Ethernet-Ports für PC und LAN



Aastra 6751i – Basisausführung der Aastra 675xi-Produkte



Aastra 6753i – Headset-Anschluss und sechs Funktionstasten



Aastra 6755i – Komfort-Display, sechs Funktionstasten und sechs Softkeys



Aastra 6757i – Premium-Display und zwölf Softkeys

Die Modelle Aastra 6755i und Aastra 6757i verfügen über große und frei programmierbare Displays, mit denen Systemfunktionen ausgeführt werden können.

Tastenerweiterungen
Mit einer Tastenerweiterung Aastra M670i oder Aastra M675i können die Telefone Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i um zusätzliche Funktionstasten erweitert werden:



Aastra M670i: 36 Funktionstasten



Aastra M675i: 20 Softkeys, auf jeweils drei Ebenen programmierbar (insgesamt 60 Speicherplätze)

Bis zu drei Tastenerweiterungen können jeweils an die genannten Telefone angeschlossen werden: entweder drei Tastenerweiterungen des Typs M670i oder drei des Typs M675i. Eine Kombination der Tastenerweiterungen ist am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 nicht möglich:

Tastenerweiterung	anschließbar an die Telefone
(bis zu drei) M670i	Aastra 6753i Aastra 6755i Aastra 6757i
(bis zu drei) M675i	Aastra 6755i Aastra 6757i

Hinweis

An einem Aastra 6730i, Aastra 6731i oder Aastra 6751i können keine Tastenerweiterungen betrieben werden.

Aastra 673xi / 675xi Tastenbeschreibung

Die folgenden Tabellen erläutern die vorhandenen Tasten für alle Aastra 673xi / 675xi-Modelle.

Aastra 6730i und Aastra 6731i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Halten-Taste: setzt das aktuelle Gespräch in den Haltezustand. Durch erneutes Drücken dieser Taste können Sie ein gehaltenes Gespräch wieder aufnehmen.
	Wahlwiederholungstaste: ermöglicht die Wiederwahl der zuletzt gewählten Rufnummern.
	Beenden-Taste: beendet ein aktives Gespräch oder verlässt eine geöffnete Menüseite ohne vorgenommene Änderungen zu speichern.
	Stummschalte-Taste: schaltet das Mikrofon ein oder aus.
	Lautstärke-Tasten: ermöglicht die Lautstärke-Einstellung des Hörers, des Ruftons oder des Lautsprechers.
	Optionen-Taste: ruft die Menükarte **Optionenliste** auf (siehe Das Optionen-Menü ab Seite 30).
	Anrufer-Taste: diese Taste wird am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 nicht verwendet (siehe Anruflisten ab Seite 18)
	Konferenz-Taste: ermöglicht den Aufbau einer Konferenz
	Übergabe-Taste: übergibt ein aktuelles Gespräch an einen anderen Teilnehmer
L1 L2	**Leitungstasten**: ermöglichen das gezielte Belegen einer Leitung oder die Annahme eines Anrufs, der auf der Leitung signalisiert wird.
	Lautsprecher-Taste: aktiviert die Freisprechfunktion während des Gesprächs oder nimmt einen Anruf ohne Abnehmen des Hörers an.

Aastra 6730i und Aastra 6731i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Navigationstasten: Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben bzw. nach unten eine der im Display angezeigten Status- oder Textanzeigen aus. Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben bzw. nach unten, um in einem Menü oder auf einer Menüseite zu navigieren. Mit der linken Pfeiltaste verlassen Sie ein Menü oder eine Menüseite. Mit der rechten Pfeiltaste wählen Sie einen Menüpunkt oder eine angezeigte Menüseiten-Option aus.

Aastra 6751i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Beenden-Taste: beendet ein aktives Gespräch oder verlässt eine geöffnete Menüseite ohne vorgenommene Änderungen zu speichern.
	Dienste-Taste: ruft die Menükarte **Optionenliste** auf (siehe Das Optionen-Menü ab Seite 30).
	Halten-Taste: setzt das aktuelle Gespräch in den Haltezustand. Durch erneutes Drücken dieser Taste können Sie ein gehaltenes Gespräch wieder aufnehmen.
	Wahlwiederholungstaste: ermöglicht die Wiederwahl der zuletzt gewählten Rufnummern.
	Lautstärke-Tasten: ermöglicht die Lautstärke-Einstellung des Hörers, des Ruftons oder des Lautsprechers.
	Speichern-Taste: diese Taste wird am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 nicht verwendet (siehe auch Seite 9).
	Löschen-Taste: entfernt alle Einträge aus der angezeigten Wahlwiederholungsliste. Sie können diese Taste auch benutzen, um im Telefonmenü eine Ebene zurückzugehen oder ein Zeichen bei der Texteingabe zu löschen.

Aastra 6751i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Makeln-Taste: Wenn Sie während eines Telefonats einen Anruf erhalten, nehmen Sie mit dieser Taste den Anruf an. Das zuerst geführte Gespräch wird in den Haltezustand gesetzt. Drücken Sie die Makeln-Taste, um zwischen den beiden Gesprächspartnern hin- und herzuwechseln.
	Lautsprecher-Taste: aktiviert die Freisprechfunktion während des Gesprächs oder nimmt einen Anruf ohne Abnehmen des Hörers an.
	Stummschalte-Taste: schaltet das Mikrofon ein oder aus.
	Navigationstasten: Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben bzw. nach unten eine der im Display angezeigten Status- oder Textanzeigen aus. Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben bzw. nach unten, um in einem Menü oder auf einer Menüseite zu navigieren. Mit der linken Pfeiltaste verlassen Sie ein Menü oder eine Menüseite. Mit der rechten Pfeiltaste wählen Sie einen Menüpunkt oder eine angezeigte Menüseiten-Option aus.

Die Telefone Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i sind zusammengefasst aufgeführt, da diese Modelle sich nur in Anzahl und Typ der Funktionstasten unterscheiden.

Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Beenden-Taste: beendet ein aktives Gespräch oder verlässt eine geöffnete Menüseite ohne vorgenommene Änderungen zu speichern.
	Optionen-Taste: ruft die Menükarte **Optionenliste** auf (siehe Das Optionen-Menü ab Seite 30).

Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
	Halten-Taste: setzt das aktuelle Gespräch in den Haltezustand. Durch erneutes Drücken dieser Taste können Sie ein gehaltenes Gespräch wieder aufnehmen.
	Wahlwiederholungstaste: ermöglicht die Wiederwahl der zuletzt gewählten Rufnummern.
	Lautstärke-Tasten: ermöglicht die Lautstärke-Einstellung des Hörers, des Ruftons oder des Lautsprechers.
L1 L2	**Leitungstasten**: ermöglichen das gezielte Belegen einer Leitung oder die Annahme eines Anrufs, der auf der Leitung signalisiert wird.
	Freisprechen-Taste: aktiviert die Freisprechfunktion während des Gesprächs oder nimmt einen Anruf ohne Abnehmen des Hörers an. Wenn ein Headset angeschlossen ist, kann ein Gespräch über diese Taste angenommen und beendet werden.
	Stummschalte-Taste: schaltet das Mikrofon ein oder aus.
	Navigationstasten: Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben bzw. nach unten, um in einem Menü oder auf einer Menüseite zu navigieren. Im Grundzustand wechselt die linke bzw. die rechte Pfeiltaste die angezeigte Leitung. Mit der linken Pfeiltaste verlassen Sie ein Menü oder eine Menüseite. Mit der rechten Pfeiltaste wählen Sie einen Menüpunkt oder eine angezeigte Menüseiten-Option aus.
	Funktionstasten: Die Funktion dieser Tasten wird über das Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 konfiguriert. Die Beschriftung erfolgt je nach Modell entweder über einen Papierstreifen oder über das Gerätedisplay. Neben jeder Funktionstaste befindet sich eine LED, die den Funktionszustand signalisiert.

Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i

Tasten	Tasten-Bezeichnung und Funktion
Anrufe Tel.Buch Mehr	**Softkeys** (nur Aastra 6755i und Aastra 6757i): Die Funktion dieser Tasten wird über das Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 konfiguriert. Die Beschriftung erfolgt über das Gerätedisplay. Die Funktion und Beschriftung der Softkeys wechselt je nach Gesprächszustand, beispielsweise bei einem Anruf oder im Gespräch. Neben jedem Softkey befindet sich zusätzlich eine LED, die den Funktionszustand signalisiert.

Bei den Modellen Aastra 6755i und Aastra 6757i kann der Administrator des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 die Funktion und Beschriftung der Softkeys neben dem Haupt-Display in vier Tastenebenen einrichten. Drücken Sie mehrfach den Softkey Mehr (unten rechts), um die gewünschte Tastenebene zu erreichen. Bei dem Modell Aastra 6757i können die oberen Softkeys in zwei Ebenen eingerichtet werden.

Über diese Anleitung

Die vorliegende Anleitung beschreibt die Bedienung eines SIP-Telefons Aastra 673xi / 675xi, welches an ein Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 angeschlossen ist. Sollten Sie weitere Informationen benötigen, finden Sie diese in den folgenden Anleitungen, die für die Modelle der Aastra 673xi / 675xi-Produktfamilie vorliegen:

IP-Telefon Aastra 673xi bzw. Aastra 675xi: Installationsanleitung (in gedruckter Form im Lieferumfang enthalten): beschreibt Leistungsmerkmale, Bedienelemente und Anschlussmöglichkeiten ihres SIP-Telefons. Diese Anleitung liegt für jedes Modell der Produktfamilie gesondert vor. Sie können die Installationsanleitung für die Endgeräte Aastra 6730i, Aastra 6731i, Aastra 6751i / Aastra 51i, Aastra 6753i / Aastra 53i, Aastra 6755i / Aastra 55i und Aastra 6757i / Aastra 57i als PDF-Datei von der Aastra-Website herunterladen.

IP-Telefon Aastra 673xi bzw. Aastra 675xi: Bedienungsanleitung: beschreibt die am häufigsten verwendeten IP-Telefonie-Leistungsmerkmale für den Telefonbenutzer. Diese Anleitung liegt für jedes Modell der Produktfamilie gesondert vor. Sie können die Bedienungsanleitungen für die Endgeräte Aastra 6730i, Aastra 6731i, Aastra 6751i / Aastra 51i, Aastra 6753i / Aastra 53i, Aastra 6755i /

Aastra 55i und Aastra 6757i / Aastra 57i als PDF-Datei von der Aastra-Website herunterladen.

Model 675xi Series Phones: Administrator Guide (Englisch): enthält ausführliche Informationen für den Administrator und beschreibt, wie das SIP-Telefon im Netzwerk zu konfigurieren ist. Sie können diese Bedienungsanleitung (gültig für die Endgeräte Aastra 9143i, Aastra 9480i, Aastra 9480i CT, Aastra 673xi und Aastra 675xi) als PDF-Datei von der Aastra-Website herunterladen.

Besonderheiten an der Aastra 800 / OpenCom 100

Wenn Sie ein Aastra 673xi / 675xi am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 betreiben, weichen einige Funktionen von der Beschreibung in der Installationsanleitung und der Bedienungsanleitung ab.

Dies gilt insbesondere für Funktionen, die sowohl lokal im Endgerät als auch über das Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 bereitgestellt werden. In diesen Fällen wird die vom Kommunikationssystem bereitgestellte Funktion benutzt. Die entsprechenden lokalen Endgerätemenüs werden dann nicht angeboten.

- Das Aastra 673xi / 675xi führt keine eigenständigen Rufumleitungen aus. Im vereinfachten Optionen-Menü steht daher der Punkt **1.Anrufumleitung** nicht zur Verfügung (siehe Das Optionen-Menü ab Seite 30). Verwenden Sie die Rufumleitungsfunktion des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 (siehe Rufumleitungen ab Seite 20).
- Das Aastra 673xi / 675xi speichert keine Rufnummern und verwaltet auch kein lokales Telefonbuch. Es stehen daher die folgenden Tasten nicht zur Verfügung:

  – am Aastra 6730i und Aastra 6731i die Anrufer-Taste ,

  – am Aastra 6751i die Dienste-Taste , die Speichern-Taste und die Löschen-Taste und

  – am Aastra 6753i, Aastra 6755i und Aastra 6757i die Funktionstasten `Anrufliste` und `Verzeichnis`.

  Konfigurieren Sie statt dessen Funktionstasten für den Zugriff auf die Anrufliste (Anruflisten ab Seite 18) und das Telefonbuch (siehe Telefonbuch ab Seite 19) des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100.
- Das Aastra 673xi / 675xi verfügt über eine eigenständige Web-Oberfläche. Diese wird vom Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 gesperrt.

Aastra 673xi / 675xi bedienen

Telefonieren

Anrufen

1. Um eine Verbindung aufzubauen,

   – nehmen Sie den Hörer ab oder

   – drücken Sie die Freisprechen-Taste , um das folgende Gespräch im Freisprech-Betrieb zu führen (siehe Freisprechen / Lauthören ab Seite 16).

2. Wählen Sie eine Rufnummer:

   – Geben Sie die Rufnummer mit den Zifferntasten ein.

   – Oder: Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste , um eine früher gewählte Rufnummer erneut anzurufen. Wählen Sie anschließend mit den Navigationstasten einen Eintrag aus. Bestätigen Sie mit dem Softkey Anwahl oder nehmen Sie den Hörer auf.

   – Oder: Drücken Sie die Funktionstaste mit der Telefonbuch-Funktion (siehe Telefonbuch ab Seite 19). Diese Funktion erlaubt die Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonbuch des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100.

3. Warten Sie den Verbindungsaufbau ab. Das Aastra 673xi / 675xi wird nach Ablauf von etwa fünf Sekunden die Vollständigkeit der Rufnummer annehmen und die Wahl ausführen. Sie können die Wahl beschleunigen, indem Sie nach Eingabe der Rufnummer die Raute-Taste # drücken.

Anrufen mit gezielter Leitungsbelegung

Wenn mehrere Leitungstasten für Ihr Telefon eingerichtet sind, können Sie eine Leitung auch gezielt belegen.

1. Drücken Sie eine Leitungstaste L1 / L2 / L3 für eine gezielte Belegung.

   Optional: Wählen Sie mit der linken Pfeiltaste ◅ oder mit der rechten Pfeiltaste ▻ eine Leitung aus.

   Im Display wird die Leitungsnummer (**L1**, **L2**...) angezeigt und ob diese Leitung frei ist und damit belegt werden kann.

2. Wählen Sie eine Rufnummer (siehe Seite 10).

Hinweis

Hat der Administrator eine Leitungstaste L1 / L2 / L3 mit einem SIP-Benutzerkonto verknüpft, rufen Sie unter der Rufnummer des SIP-Benutzerkontos an. Ist die Leitungstaste nicht verknüpft, wird die Rufnummer von Leitungstaste 1 L1 verwendet.

Anruf annehmen

Ein kommender Anruf wird mittels Rufton, einer blinkenden Leitungstaste und der blinkenden roten LED oben rechts signalisiert:

Nehmen Sie den Anruf an, indem Sie:

- den Hörer abheben oder
- die blinkende Leitungstaste L1 / L2 / L3 drücken oder
- die Freisprechen-Taste drücken, um den Anruf im Freisprech-Betrieb anzunehmen (siehe Seite 16).

Während der Anrufsignalisierung können Sie:

- am Aastra 6755i / 6757i: den Softkey `Ignorieren` drücken, um die Anrufsignalisierung zu unterdrücken. Der anrufende Teilnehmer hört nun das Besetztzeichen.

Gespräch halten

Ein aktuelles Gespräch können Sie kurzzeitig unterbrechen:

1. Drücken Sie die Halten-Taste . Gesprächspartner hört nun eine Wartemusik.
2. Drücken Sie erneut die Halten-Taste oder drücken Sie den Softkey `Heranholen`, um das Gespräch fortzusetzen.

Gespräch beenden

Ein Gespräch beenden Sie wie folgt:

- Legen Sie den Hörer auf

  oder
- drücken Sie die Beenden-Taste .

  oder – wenn Sie das Gespräch im Freisprech-Betrieb geführt haben –
- drücken Sie die Freisprechen-Taste .

Gespräche zu Dritt führen

Sie führen ein Gespräch, z. B. auf der Leitungstaste 1 L1, die dazugehörige LED leuchtet. Sie können nun den Anruf weiterleiten, eine Rückfrage durchführen, zwischen zwei Teilnehmern umschalten („Makeln") oder eine Konferenz aufbauen. Für Gespräche zu Dritt können Sie eine beliebige freie Leitungstaste L1 / L2 / L3 verwenden.

Hinweis

Das Aastra 6751i verfügt nur über eine Leitungstaste. Mit den Navigationstasten können Sie einen Anruf weiterleiten (Pfeiltaste oben) oder eine Konferenz einleiten (Pfeiltaste unten). Details finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Aastra 6751i.

Rückfrage

Während Sie telefonieren, können Sie bei einem weiteren Teilnehmer rückfragen.

Hinweis

Mit der Rückfragefunktion kann an SIP-Telefonen kein Gespräch vermittelt werden. Nutzen Sie alternativ den Softkey `Weiterltg` bzw. die Übergabe-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste oben.

1. Drücken Sie eine unbelegte Leitungstaste, z. B. Leitungstaste 2 L2. Am Aastra 6751i drücken Sie die Pfeiltaste oben.

   Sie hören den internen Wählton. Ihr Gesprächspartner wird gehalten und hört eine Wartemusik.

2. Wählen Sie die Rufnummer des gewünschten Teilnehmers und führen Sie das Rückfragegespräch.
3. Drücken Sie die Beenden-Taste, um das Rückfrage-Gespräch zu beenden.
4. am Aastra 6730i / 6731i / 6753i / 6755i / 6757i: Drücken Sie die Leitungstaste, auf welcher der erste Gesprächspartner wartet. Sie sind wieder mit dem gehaltenen Gesprächspartner verbunden.

Hinweis

Wenn Sie nach Beenden des Rückfragegesprächs auflegen, erhalten Sie nach einigen Sekunden automatisch einen Wiederanruf der wartenden Verbindung.

am Aastra 6751i: Drücken Sie die am Display mit **Abbrechen** beschriftete Taste. Sie sind wieder mit ersten Gesprächspartner verbunden.

Makeln

Am Aastra 6730i / 6731i / 6753i / 6755i / 6757i
Während Sie ein Rückfragegespräch führen, wird der erste Gesprächspartner gehalten (siehe Seite 12). Sie können nun zwischen beiden Gesprächspartnern makeln (Hin- und Herwechseln).

1. Drücken Sie Leitungstaste (z. B. L1) des aktuell wartenden Gesprächspartners. Der andere Gesprächspartner wird nun gehalten. Die LED der Leitungstaste des jeweils gehaltenen Gesprächspartner blinkt während dieses Vorgangs. Der gehaltene Gesprächspartner hört eine Wartemusik.
2. Drücken Sie die Leitungstaste des wartenden Gesprächspartners, um zu diesem umzuschalten. Der andere Gesprächspartner wird gehalten.

Tipp: Während Sie Ihrem ersten Gesprächspartner sprechen (der zweite Gesprächspartner wird gehalten), können Sie eine Konferenz mit beiden Gesprächspartnern einleiten. Drücken Sie dazu den Softkey Konferenz bzw. die Konferenz-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Zum gezielten Beenden der Konferenz, lesen Sie bitte die Beschreibung auf Seite 15.

3. Makeln beenden: Drücken Sie die Beenden-Taste, um das aktuelle Gespräch zu beenden.
4. Drücken Sie danach die Leitungstaste, auf welcher der andere Gesprächspartner wartet. Sie sind wieder mit dem gehaltenen Gesprächspartner verbunden.

Am Aastra 6751i
Am Aastra 6751i können Sie ebenfalls zwischen zwei Gesprächspartnern makeln. Voraussetzung ist, dass der zweite Gesprächspartner Sie anruft, während Sie bereits telefonieren.

1. Sie telefonieren und erhalten einen Anruf. Drücken Sie die Makeln-Taste, um den Anruf anzunehmen. Ihr erster Gesprächspartner wird gehalten und hört eine Wartemusik.
2. Um wieder mit dem ersten Gesprächspartner zu sprechen, drücken Sie erneut die Makeln-Taste.
3. Makeln beenden: Drücken Sie die Beenden-Taste, um das aktuelle Gespräch zu beenden.

4. Drücken Sie danach die Makeln-Taste, auf welcher der andere Gesprächspartner wartet. Sie sind wieder mit dem gehaltenen Gesprächspartner verbunden.

Gespräch vermitteln / weiterleiten (Gesprächsübergabe)

1. Drücken Sie den Softkey `Weiterltg` bzw. die Übergabe-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste oben.

   Sie hören den internen Wählton. Ihr Gesprächspartner wird gehalten und hört eine Wartemusik.

2. Wählen Sie die Rufnummer des gewünschten internen Teilnehmers.

   – **Gespräch mit Ankündigung weiterleiten:** Wenn sich der Teilnehmer meldet, kündigen Sie die Gesprächsweitergabe an. Drücken Sie dann den Softkey `Weiterltg` bzw. die Übergabe-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste oben.

   – **Gespräch ohne Ankündigung weiterleiten:** Wenn Sie das Gespräch ohne Ankündigung weiterleiten wollen, warten Sie auf das Freizeichen. Drücken Sie dann den Softkey `Weiterltg` bzw. die Übergabe-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste oben. Der gehaltene Gesprächspartner hört nun das Freizeichen des Weiterleitungsziels und wartet auf die Annahme des Anrufes.

Konferenz

Sie können mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig in einer sogenannten „Dreier-Konferenz" sprechen.

1. Wählen Sie die Rufnummer des ersten Gesprächspartners.

2. Drücken Sie den Softkey `Konferenz` bzw. die Konferenz-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste unten.

3. Drücken Sie freie Leitungstaste (z. B. L2) und wählen Sie die Rufnummer des zweiten Gesprächspartners.

   Der erste Gesprächspartner wird gehalten.

4. Wenn sich der zweite Gesprächspartner meldet, kündigen Sie die Konferenz an. Drücken Sie erneut den Softkey `Konferenz` bzw. die Konferenz-Taste am Aastra 6730i / 6731i. Am Aastra 6751i / 6753i drücken Sie die Pfeiltaste unten.

   Sie sind nun mit beiden Gesprächspartnern in einer Dreier-Konferenz verbunden. Das Display zeigt die Liste der Konferenzpartner.

5. Um die Konferenz zu beenden, gehen Sie wie folgt vor:

– **Einzelnen Teilnehmer von der Konferenz trennen:** Wählen Sie mit den Navigationstasten einen Gesprächspartner und drücken Sie den Softkey Trennen. Dies beendet die Verbindung zum ausgewählten Gesprächspartner.

Das Trennen eines einzelnen Konferenzteilnehmers über einen Softkey ist am Aastra 6730i / 6731i und Aastra 6751i / 6753i nicht vorgesehen. Details zu dieser Funktion entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes.

– **Konferenz beenden:** Legen Sie den Hörer auf oder drücken Sie die Beenden-Taste , um die Konferenz (die Verbindung zu beiden Gesprächspartnern) zu beenden.

Weitere Gerätefunktionen

Freisprechen / Lauthören

Sie können ein Gespräch im Freisprech-Betrieb führen, z. B. um mehrere im Raum anwesende Personen mithören zu lassen. Drücken Sie dazu vor oder während einer Verbindung die Freisprechen-Taste (am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i die Lautsprecher-Taste). Der Lautsprecher wird eingeschaltet. Die rote LED neben der Freisprechen-Taste leuchtet. Drücken Sie die Taste erneut, um den Lautsprecher wieder auszuschalten.

Telefon stummschalten

Soll Ihr Gesprächspartner nicht mithören, was Sie z. B. mit einer Person im Raum besprechen, können Sie Ihr Telefon vorübergehend stummschalten. Drücken Sie während eines Gesprächs – die Stummschalte-Taste . Das Mikrofon wird ausgeschaltet. Die rote LED neben der Taste blinkt und Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören. Drücken Sie erneut auf die Stummschalte-Taste , um das Mikrofon wieder einzuschalten.

Anrufschutz

Sie können eine Funktionstaste mit der Funktion **Anrufschutz** einrichten (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24).

1. Drücken Sie die Funktionstaste, um die Anrufschutz-Funktion einzuschalten.

   Die LED neben der Funktionstaste leuchtet. Anrufer hören das Freizeichen, aber Ihr Telefon signalisiert den Anruf nicht.

2. Drücken Sie erneut die Funktionstaste, um die Anrufschutz-Funktion wieder auszuschalten.

Lautstärke einstellen

Mit den Lautstärke-Tasten können Sie die Lautstärke des Ruftons, des Hörers oder des Lautsprechers einstellen.

- Während der Anrufsignalisierung können Sie die Lautstärke des Tonrufes ändern.
- Während Sie ein Gespräch führen, können Sie die Lautstärke des Hörers oder – im Freisprech-Betrieb – die Lautstärke des Lautsprechers einstellen.

Headset benutzen

An ein Aastra 673xi / 675xi (Ausnahme: Aastra 6751i) kann ein Headset (Kopfsprechgarnitur) angeschlossen werden. Sie können in diesem Fall Gespräche annehmen und beenden, indem Sie die Freisprechen-Taste drücken. Sie konfigurieren im Optionen-Menü des Aastra 673xi / 675xi, ob die Freisprech-Funktion über den Lautsprecher oder über das Headset geführt wird (siehe Einstellungen ab Seite 24).

Das Aastra 6730i / 6731i verfügt über keinen separaten Anschluss für ein Headset. Bei diesen Telefonen können Sie statt des Hörers ein Headset anschließen.

Hinweis

Bei der SIP-Telefonie kann der Gesprächsaufbau verzögert sein. Wenn Sie ein Headset verwenden, sollten Sie z. B. eine Sekunde warten, bevor Sie zu sprechen beginnen.

Kurzwahl

Sie können Rufnummern entweder auf Funktionstasten oder auf den Zifferntasten Ihres Telefons als Kurzwahlziel speichern.

Kurzwahl mit Funktionstasten

Wenn der Administrator des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 Kurzwahlziele für Ihr Telefon programmiert hat:

- Nehmen Sie den Hörer ab und drücken Sie die Funktionstaste, auf der das Kurzwahlziel programmiert ist.

  alternativ – wenn Sie das Gespräch im Freisprech-Betrieb führen möchten:

- Drücken Sie – bei aufliegendem Hörer – die Funktionstaste, auf der das Kurzwahlziel programmiert ist.

Kurzwahl mit Zifferntasten

Kurzwahlziel wählen

- Heben Sie den Hörer ab. Drücken Sie für einige Sekunden die Zifferntaste, auf der die gewünschte Rufnummer gespeichert ist.

  alternativ – wenn Sie das Gespräch im Freisprech-Betrieb führen möchten:

- Drücken Sie – bei aufliegendem Hörer – die Zifferntaste, auf der das Kurzwahlziel programmiert ist.

Kurzwahlziel einrichten

Sie können die Zifferntasten als Kurzwahl-Tasten direkt an Ihrem Aastra 673xi / 675xi einrichten:

1. Drücken Sie eine der Zifferntasten für einige Sekunden.

   Aastra 6755i / 6757i: Das Display zeigt die Menükarte **Nummer eingeben:** an.

   Aastra 6730i / 6731i und Aastra 6751i / 6753i: Das Display zeigt **Direktwahl -> Nummer** an. Bestätigen Sie mit der Pfeiltaste unten.

2. Geben Sie mit den Zifferntasten die Zielrufnummer ein. Korrigieren Sie eine fehlerhafte Ziffer mit dem Softkey `Zurück`. Verschieben Sie die Eingabemarke horizontal mit der linken Pfeiltaste ◁ oder mit der rechten Pfeiltaste ▷.
3. Verschieben Sie mit den Navigationstasten ▵▿ die Eingabemarke auf das Feld **Leitung:** und drücken Sie den Softkey `Ändern`. Dies wählt eine Leitungstaste aus, die mit der Kurzwahl verknüpft werden soll.
4. Drücken Sie den Softkey `Speichern` bzw. am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i / 6753i die rechte Pfeiltaste ▷

   Die Kurzwahl ist nun gespeichert.

Hinweis

Auf Zifferntasten gespeicherte Kurzwahlziele können Sie nicht löschen (siehe auch: Lokale Konfiguration löschen ab Seite 27).

Anruflisten

Der Administrator des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 kann Funktionstasten „Verpasste Anrufe“ oder „Angenommene Anrufe“ einrichten (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24). Sie haben mit diesen Funktionstasten Zugriff auf die vom Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 verwalteten Anruflisten. Die LED neben der Funktionstaste „Verpasste Anrufe“ blinkt zusätzlich, wenn die Liste neue Einträge enthält.

1. Drücken Sie die Funktionstaste mit der Anruflisten-Funktion.

   Die Liste der Anrufe wird angezeigt.

2. Navigieren Sie mit den Navigationstasten ▵▿ zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie den Softkey `Anwahl`, im den ausgewählten Eintrag anzurufen.

4. Um Detailinformationen zum ausgewählten Eintrag anzuzeigen, drücken den Softkey Info. Drücken Sie

   – Löschen, um den angezeigten Eintrag zu entfernen oder

   – Anwahl, um den angezeigten Eintrag anzurufen.

5. Drücken Sie die Beenden-Taste, um die Menükarten-Anzeige zu verlassen.

Hinweis

Die Liste der gewählten Rufnummern können Sie mit der Wahlwiederholungs-Taste anzeigen.

Telefonbuch

Sie können eine Funktionstaste mit einer Telefonbuch-Funktion einrichten (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24). Sie haben mit dieser Funktionstaste Zugriff auf die vom Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 verwalteten Telefonbücher.

1. Drücken Sie die Funktionstaste mit der Telefonbuch-Funktion.

   Die Menükarte **Telefonbuch** wird angezeigt.

2. Geben Sie in das Eingabefeld **Suche** einen oder mehrere Anfangsbuchstaben für den gesuchten Telefonbucheintrag ein. Benutzen Sie dazu die Zifferntasten. Korrigieren Sie eine fehlerhafte Eingabe mit dem Softkey Löschen. Verschieben Sie die Eingabemarke horizontal mit der linken Pfeiltaste oder mit der rechten Pfeiltaste. Bestätigen Sie die Eingabe mit dem Softkey OK.

   Eine Liste mit den Telefonbucheinträgen des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 wird angezeigt.

3. Navigieren Sie mit den Navigationstasten zum gewünschten Eintrag. Navigieren Sie seitenweise mit den Softkeys Weiter und Zurück.

4. Drücken Sie den Softkey Anwahl, um den ausgewählten Eintrag anzurufen.

5. Drücken Sie den Softkey Info, um Detailinformationen zum ausgewählten Eintrag anzuzeigen.

6. Drücken Sie die Beenden-Taste, um die Menükarten-Anzeige zu verlassen.

Rufumleitungen

Sie können eine Funktionstaste mit einer Rufumleitungs-Funktion einrichten (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24).

1. Drücken Sie die Funktionstaste, um das Menü **Rufumleitung** anzuzeigen. Navigieren Sie in den Menükarten mit den Navigationstasten zur gewünschten Eingabezeile oder Option. Bestätigen Sie jeweils mit den Softkeys OK oder Ändern. Drücken Sie den Softkey Zurück, um zur vorherigen Menükarte zu gelangen. Es werden folgende Menükarten angezeigt:

   – Auswahl der Option **sofort**, **besetzt** oder **nach Zeit**

   – Auswahl der Option **ein** (zum Einschalten), **aus** (zum Ausschalten) oder **Ändern** (zur manuellen Eingabe der Rufnummer)

   – Nach Eingabe: Auswahl der Rufart **Intern**, **Extern** oder **Int.+Ext.**

2. Drücken Sie die Beenden-Taste , um die Menükarten-Anzeige zu verlassen.

Sprachbox

Das Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 stellt Ihnen auf Wunsch auch eine Sprachbox als „Anrufbeantworter“ zur Verfügung. Um diese Sprachbox zu bedienen, empfiehlt es sich dafür eine Taste mit der Funktion **Sprachnachricht** einzurichten (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24). Das Ein- bzw. Ausschalten der Sprachbox steuern Sie über eine Rufumleitung zur Rufnummer der Sprachbox (siehe Rufumleitungen ab Seite 20).

Wenn neue Nachrichten in Ihrer OpenVoice-Sprachbox vorhanden sind, zeigt das Display des Aastra 673xi / 675xi das Symbol ✉ und daneben die Anzahl der empfangenen Sprachbox-Nachrichten. Zusätzlich leuchtet die LED neben der Funktionstaste mit der Funktion **Sprachnachricht**.

1. Drücken Sie die Funktionstaste mit der Funktion **Sprachnachricht**.

   Die Menükarte **Sprachnachricht** zeigt eine Liste mit vorhandenen Sprachnachrichten.

2. Wählen Sie die gewünschte Sprachnachricht mit den Navigationstasten . Bestätigen mit dem Softkey Info, um Detailinformationen zu der Sprachnachricht anzuzeigen.

   – Drücken Sie den Softkey Löschen, den aktuelle angezeigten Eintrag aus der Liste zu löschen.

– Drücken Sie den Softkey Anwahl, um einen Rückruf durchzuführen.

– Drücken Sie den Softkey Zurück, um die Liste der Sprachnachrichten anzuzeigen.

3. Drücken Sie die Beenden-Taste , um die Menükarte **Sprachnachrichten** zu verlassen.

Es ist außerdem möglich, eine Sprachbox-Funktionstaste einzurichten. Mit dieser Funktionstaste rufen Sie bei Ihrer Sprachbox an.

1. Drücken Sie die Funktionstaste mit der Funktion **Sprachbox**.

   Die Sprachbox wird angerufen.

2. Die weiteren Bedienschritte sind sprachgesteuert. Folgen Sie den Anweisungen des Sprachmenüs.

3. Drücken Sie die Beenden-Taste , um das Sprachbox-System zu verlassen.

Besetztlampenfeld

Mit einer Besetztlampenfeld-Funktionstaste (BLF) können Sie den Frei- bzw. Besetz-Zustand eines anderen internen Teilnehmers sehen. Für jede gewünschte Teilnehmer-Rufnummer muss eine eigene Funktionstaste BLF eingerichtet sein (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24). Die LED neben der Funktionstaste zeigt den Zustand des verknüpften Teilnehmers an:

- **Unbeleuchtet** (): Der Teilnehmer ist frei. Drücken Sie die BLF-Funktionstaste, um den Teilnehmer anzurufen.
- **Blinkend** (): Der Teilnehmer wird gerade angerufen. Drücken Sie die BLF-Funktionstaste, um das Gespräch zu übernehmen („Pickup“).
- **Leuchtend** (): Der Teilnehmer ist besetzt.

Sie können einen Softkey auch auf einer der zusätzlichen Tastenebenen mit der BLF-Funktion programmieren. Sie müssen in diesem Fall mit dem Softkey Mehr die Ebene aktivieren, damit die LED den Zustand des verknüpften Teilnehmers anzeigt.

Telefonschloss

Sie können das Aastra 673xi / 675xi gegen eine unbefugte Benutzung sperren. Das Entsperren ist nur mit Ihrer Benutzer-PIN möglich. Diese Funktion kann über eine Funktionstaste oder über das Optionen-Menü ausgeführt werden.

1. Drücken Sie auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Die Menükarte **Optionenliste** wird angezeigt.

2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **3.Telefonsperre**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.

3. Bestätigen Sie die Display-Anzeige **Telefon sperren?** mit dem Softkey Gesperrt.

   Das Display zeigt **Telefon gesperrt**. In diesem Zustand können keine Funktionen ausgelöst und keine Gespräche aufgebaut werden. Es ist aber möglich, kommende Gespräche anzunehmen.

Sie können die Sperrung aufheben:

1. Drücken Sie auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Das Display zeigt **Telefon entsperren** und **Passwort:**.

2. Geben Sie das Benutzer-Kennwort mit den Zifferntasten ein. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Ausführen.

Hinweis

Wenn das Aastra 673xi / 675xi gesperrt ist, können dennoch Notrufe zu vordefinierten Rufnummern abgesetzt werden. Die zugelassenen Rufnummern richten sich nach der in der Benutzergruppe zugewiesenen Sonderliste (Menü **Telefonie**: **Listen**: **Sonderlisten**). Die Vorgabe enthält die Rufnummern 110 und 112.

Messenger

Mit der Messenger-Funktion teilen Sie einem internen Anrufer Ihren Präsenz-Status mit. Sie ändern Ihren Status mit einer Presence-Funktionstaste (siehe Funktionstasten-Referenz ab Seite 24).

1. Drücken Sie die Funktionstaste mit der Funktion **Presence**.

   Die Menükarte **Mein Status** wird angezeigt.

2. Wählen Sie den gewünschten Status mit den Navigationstasten . Bestätigen Sie mit dem Softkey Ändern.

   Der Messenger-Status wird gesetzt.

Mit der Auswahl des Status „Bin verfügbar“ schalten Sie die Statusanzeige für Anrufer aus.

Hot-Desking

Die SIP-Telefone Aastra 673xi / 675xi unterstützen das Leistungsmerkmal „Hot-Desking“. Mit diesem Leistungsmerkmal können Sie Ihre Benutzerkonfiguration auf einem beliebigen Aastra 673xi / 675xi gleichen Typs in Betrieb nehmen.

1. Ist das gewünschte Aastra 673xi / 675xi zur Zeit in Betrieb, drücken Sie die Funktionstaste Abmelden und bestätigen den Neustart mit dem Softkey OK.

   Die Menükarte **Login Phone** wird angezeigt.

2. Bestätigen Sie mit dem Softkey OK.

   Das Eingabefeld **Phone No.** wird angezeigt.

3. Geben Sie Ihre Rufnummer ein. Bestätigen Sie mit dem Softkey OK.

   Das Eingabefeld **PIN** wird angezeigt.

4. Geben Sie Ihre Benutzer-PIN ein. Bestätigen Sie mit dem Softkey OK.

   Das Aastra 673xi / 675xi startet neu – es wird dabei mit Ihren Konfiguration eingerichtet. Falls Ihre Konfiguration zeitgleich auf einem anderen Aastra 673xi / 675xi in Betrieb ist, wird das andere Aastra 673xi / 675xi dabei automatisch abgemeldet

Aastra 673xi / 675xi konfigurieren

Einstellungen

Eine Beschreibung **aller** möglichen Einstellungen des Aastra 673xi / 675xi finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons Aastra 673xi / 675xi (siehe Über diese Anleitung ab Seite 8).

Hinweis

Am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i / 6753i ist die Bedienung analog. Die Tastenbelegung wird dazu in der unteren Display-Zeile vorgeschlagen.

1. Drücken Sie auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Die Menükarte **Optionenliste** wird angezeigt.
2. Bestätigen Sie den Menüeintrag **1.Voreinstellungen** mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.
3. Navigieren Sie zur gewünschten Einstellung (siehe Das Optionen-Menü ab Seite 30 und ändern Sie die Einstellung oder die Option. Bestätigen Sie mit dem Softkey Fertig.
4. Drücken Sie die Beenden-Taste , um das Menü zu verlassen.

Funktionstasten-Referenz

Je nach Gerätetyp stehen unterschiedliche Typen und eine unterschiedliche Anzahl von Funktionstasten zur Verfügung (siehe dazu Modelle der Aastra 673xi / 675xi-Produktfamilie ab Seite 1).

Hinweis

Durch die Umschaltung zwischen bis zu vier Ebenen vervielfachen sich am Aastra 6755i und am Aastra 6757i die Belegungsmöglichkeiten für jeden Softkey.

Mit Hilfe Web-Konfigurators des Kommunikationssystems Aastra 800 / OpenCom 100 kann der Administrator die folgenden Funktionstasten für Ihr Aastra 673xi / 675xi einrichten und verändern.

Funktionstasten für Aastra 6730i / 6731i und Aastra 6753i / 6755i / 6757i

Tastentyp	Parameter	Funktion
leer	–	keine
Zielwahl	Rufnummer	Direktwahl einer Rufnummer oder einer Kennziffernprozedur
BLF	Rufnummer	Besetzlampenfeld; LED zeigt belegten Teilnehmer an
Tel.Buch	–	Anzeige des auf dem Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 geführten Telefonbuches
Verpasste Anrufe	-	Anzeige der auf dem Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 geführten Liste der entgangenen Anrufe; LED zeigt vorhandene Anrufe an
Angenommene Anrufe	–	Anzeige der auf dem Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 geführten Liste der angenommenen Anrufe
Sprachnachricht	–	Anzeige einer Liste mit aufgesprochenen Sprachnachrichten; LED zeigt vorhandene Sprachnachrichten an
Sprachbox	–	Anruf bei Ihrer Sprachbox
Presence	–	Anzeige und Änderung Ihres Anwesenheits-Status („Messenger“)
Rufumleitung	–	Anzeige des Menüs „Rufumleitung“; LED zeigt aktive Rufumleitung an
Anrufschutz	–	Schaltet den Anrufschutz ein bzw. aus; LED zeigt aktive Funktion an
Pickup	–	Holt einen Anruf von einem anderen Gerät in Ihrer Pickup-Gruppe heran.
Take	–	Holt ein laufendes Gespräch von einem anderen Gerät das unter Ihrer Rufnummer betrieben wird
Telefonschloss	–	Sperrt oder entsperrt das Telefon
Abmelden	–	Meldet das Telefon ab und zeigt das Login-Display

Funktionstasten für Aastra 6730i / 6731i und Aastra 6753i / 6755i / 6757i

Tastentyp	Parameter	Funktion
XML	URL	Ruft die angegebene URL von einem Web-Server ab. Programmierbare Funktions-steuerung mittels XML-Datenabruf (siehe Administrator Guide „IP Phone Admin Guide“)
Übergabe	–	Nur am Aastra 6753i: Einleiten eines Übergabe-Anrufes
Konferenz	–	Nur am Aastra 6753i: Einleiten einer Dreierkonferenz

Aastra 673xi / 675xi neu starten

Sie müssen das Aastra 673xi / 675xi in machen Fällen neu starten, beispielsweise um eine geänderte Leitungstasten-Zuordnung zu aktivieren.

Hinweis

Am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i / 6753i ist die Bedienung analog. Die Tastenbelegung wird dazu in der unteren Display-Zeile vorgeschlagen.

1. Drücken Sie auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Die Menükarte **Optionenliste** wird angezeigt.

2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **2.Telefonstatus**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.

   Die Menükarte **Telefonstatus** wird angezeigt.

3. Wählen Sie den Menüeintrag **6.EG neu starten**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.

4. Bestätigen Sie die Neustart-Anfrage mit dem Softkey Neustart.

   Das Aastra 673xi / 675xi startet und ist nach kurzer Zeit wieder betriebsbereit.

Lokale Konfiguration löschen

Das Aastra 673xi / 675xi speichert Kurzwahlziele und möglicherweise konkurrierende Funktionstasten-Programmierungen in einer lokalen Konfiguration. Aus diesem Grund kann es erforderlich sein, die lokale Konfiguration des Aastra 673xi / 675xi zu löschen.

Hinweis

Am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i / 6753i ist die Bedienung analog. Die Tastenbelegung wird dazu in der unteren Display-Zeile vorgeschlagen.

1. Drücken Sie auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Die Menükarte **Optionenliste** wird angezeigt.

2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **2.Telefonstatus**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.

   Die Menükarte **Telefonstatus** wird angezeigt.

3. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **8.Löscht lokale Konfig**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Auswahl.

   Das Display zeigt **Bitte Administrator-Passwort eingeben** an.

4. Geben Sie das Administrator-Kennwort mit den Zifferntasten ein (siehe Aastra 673xi / 675xi Kennworte ab Seite 29). Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey Ausführen.

5. Bestätigen Sie die Display-Anzeige **Konfig löschen?** mit dem Softkey Löscht.

Herstellen des Auslieferzustandes

Es ist möglich, dass Sie das Aastra 673xi / 675xi mit einem anderen Kommunikationssystem oder mit einem Internet-SIP-Dienstleister betrieben haben. Um das Aastra 673xi / 675xi mit dem Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 zu betreiben, sollten Sie den Auslieferzustand wiederherstellen.

Hinweis

Am Aastra 6730i / 6731i und am Aastra 6751i / 6753i ist die Bedienung analog. Die Tastenbelegung wird dazu in der unteren Display-Zeile vorgeschlagen.

1. Trennen Sie die Ethernet-Verbindung des Aastra 673xi / 675xi.
2. Wenn das Telefon nicht in Betrieb ist, stellen Sie zunächst die Stromversorgung her. Warten Sie, bis das Aastra 673xi / 675xi gestartet ist. Drücken Sie nun auf die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i).

   Wurde das Aastra 673xi / 675xi bereits am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 betrieben, wird die Menükarte **Optionenliste** mit 3 Menüeinträgen möglicherweise in deutscher Sprache angezeigt. Fahren Sie mit Schritt 3 fort.

   Wenn sich das Aastra 673xi / 675xi teilweise im Auslieferzustand befindet, wird die Menükarte **Options List** mit 7 Menüeinträgen in englischer Sprache angezeigt. Fahren Sie mit Schritt 4 fort.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **2.Telefonstatus**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey `Auswahl`.

   – Die Menükarte **Telefonstatus** wird angezeigt. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **7.Grundeinstellung**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey `Auswahl`.

   – Das Display zeigt **Bitte Administrator-Passwort eingeben** an. Geben Sie das Administrator-Kennwort mit den Zifferntasten ein (siehe Aastra 673xi / 675xi Kennworte ab Seite 29). Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey `Ausführen`.

   – Bestätigen Sie die Display-Anzeige **Telefon auf Default-Werte zurückesetzen?** mit dem Softkey `Default`.
4. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Menüeintrag **5.Administrator Menu**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste oder mit dem Softkey `Select`.

   – Das Display zeigt **Please enter the administrator password** an. Geben Sie das Administrator-Kennwort mit den Zifferntasten ein (siehe Aastra 673xi /

675xi Kennworte ab Seite 29). Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste ▻ oder mit dem Softkey Enter.

– Wählen Sie die Option **4.Factory Default**. Bestätigen Sie mit der rechten Pfeiltaste ▻ oder mit dem Softkey Enter.

– Bestätigen Sie die Display-Anzeige **Reset phone to factory defaults?** mit dem Softkey Default.

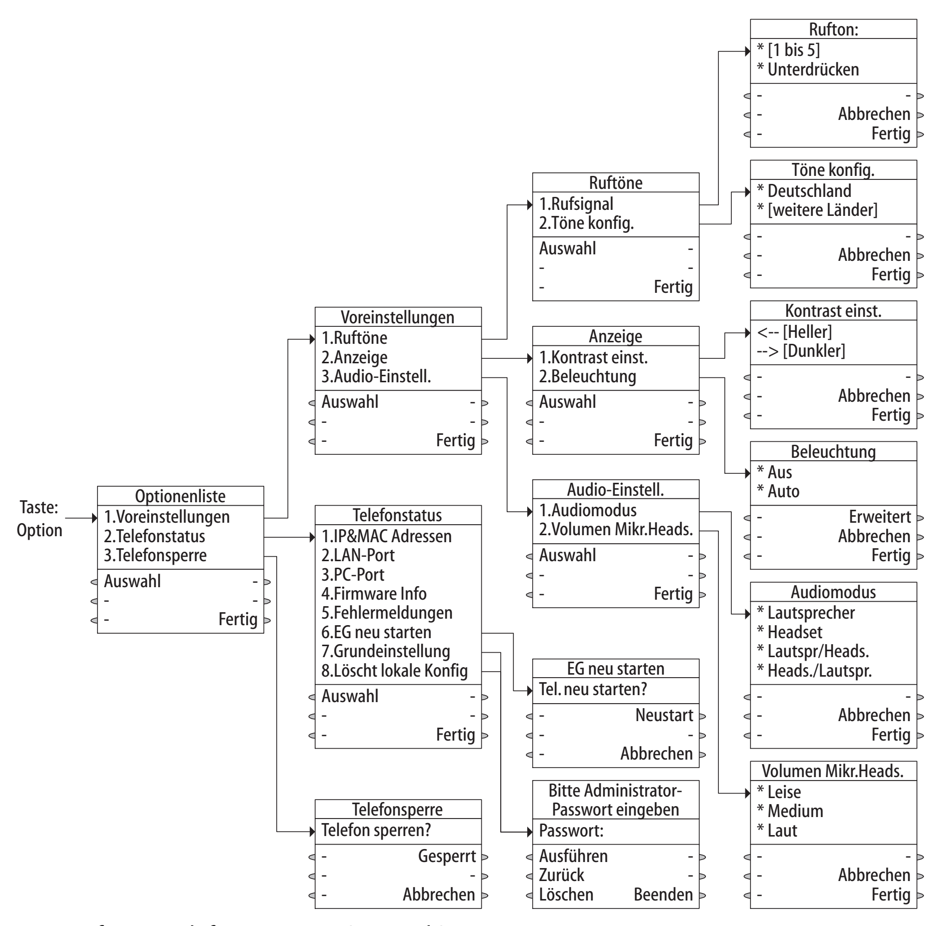
Aastra 673xi / 675xi Kennworte

Auf bestimmte Funktionen des Aastra 673xi / 675xi kann aus Sicherheitsgründen nur mit einem Kennwort zugegriffen werden:

- **Anmelden / Login des Aastra 673xi / 675xi**: Geben Sie unter **Phone No.** Ihre Rufnummer ein. Geben Sie unter **PIN** Ihre Benutzer-PIN ein (siehe Hot-Desking ab Seite 23).
- **Lokale Einstellungen am Telefon**: Dieses Kennwort lautet im Auslieferzustand „22222“. Nach dem erstmaligen Anmelden des Aastra 673xi / 675xi am Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 wird dieses Kennwort aus Sicherheitsgründen vom Kommunikationssystem Aastra 800 / OpenCom 100 überschrieben.

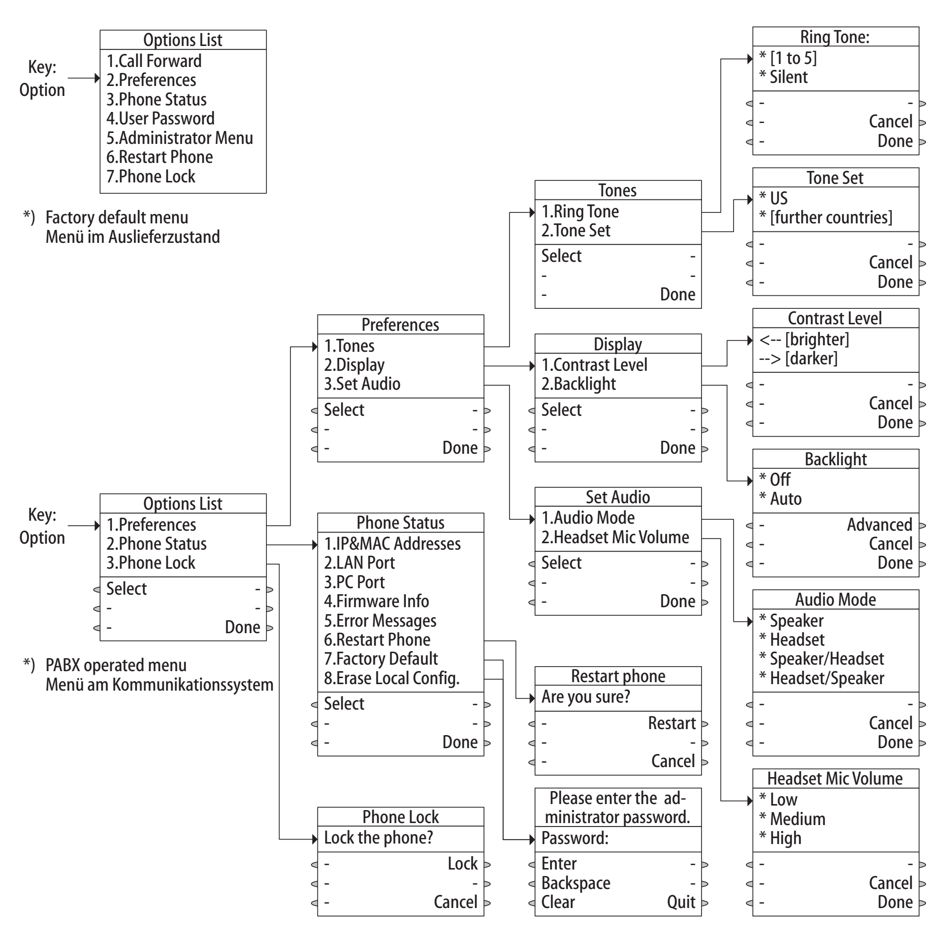
Das Optionen-Menü

Drücken Sie die Optionen-Taste (bzw. auf die Dienste-Taste am Aastra 6751i), um lokale Einstellungen direkt am Aastra 673xi / 675xi vorzunehmen. Unterhalb jeder Menükarte sind die jeweils verfügbaren Softkeys für das Aastra 6755i und das Aastra 6757i abgebildet. Das Aastra 6730i / 6731i und das Aastra 6751i / 6753i zeigen die entsprechende Tastenbelegung in der unteren Displayzeile an.



Menüreferenz Telefonoptionen (Deutsch)

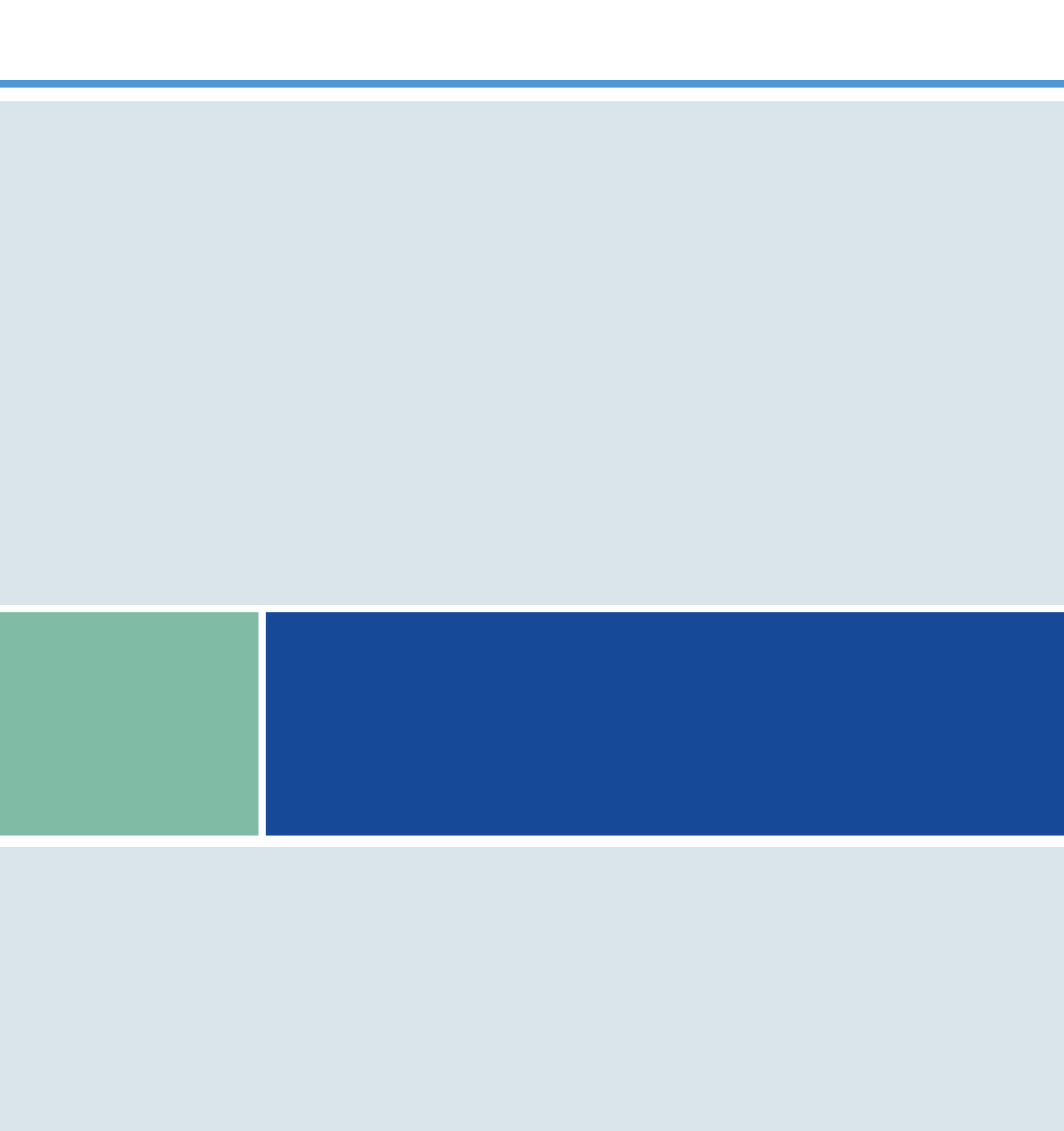
Mit der Wiederherstellung des Auslieferzustandes sind keine zusätzlichen Sprachdateien verfügbar. In diesem Fall wird die Anzeigesprache auf Englisch umgestellt. Die folgende Menüreferenz erleichtert Ihnen die Navigation im englischen Optionen-Menü.



Menüreferenz Telefonoptionen (Englisch)

Index

Notizen



Ausgabe: 17.06.2009 • Technische Änderungen vorbehalten